

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
No: 500-06-001117-213

(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)  
**COUR SUPÉRIEURE**

---

**FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,**

demandeur

c.

**COMPAGNIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA,** faisant affaires sous les  
raisons sociales **General Motors** et **GM,**

-et-

**GENERAL MOTORS COMPANY,**

-et-

**GENERAL MOTORS LLC,**

défenderesses

---

**DEMANDE DU DEMANDEUR POUR LA PROLONGATION DU DÉLAI  
DE DÉPÔT DU PROTOCOLE DE L'INSTANCE ET  
DE LA MISE EN ÉTAT DU DOSSIER  
(Art. 149 et 173 C.p.c.)**

---

À L'HONORABLE JUGE SHAUN E. FINN, JUGE ASSIGNÉ AU PRÉSENT DOSSIER, LE  
DEMANDEUR, PAR L'ENTREMISE DE SON PROCUREUR SOUSSIGNÉ, ALLÈGUE CE  
QUI SUIT :

1. Le 18 janvier 2023, le demandeur a été autorisé par la Cour supérieure d'exercer  
une action collective contre les défenderesses pour le groupe suivant tel qu'il  
appert du dossier de la Cour :

« Toute personne physique, personne morale de droit privé, société ou association qui a loué ou acheté au Québec un véhicule GM, de marque Chevrolet, modèle Bolt EV, année 2017, 2018, 2019, 2020, 2021 ou 2022, ou le modèle Bolt EUV 2022. »

2. Le 19 avril 2024, la Cour d'appel a maintenu le jugement de première instance et a rejeté l'appel des défenderesses, tel qu'il appert au dossier de la Cour;
3. Aucune des défenderesses n'a son **siège social** dans la province de Québec, tel qu'il appert au dossier de la Cour;
4. La seule défenderesse qui a une **place d'affaires** dans la province de Québec est la Compagnie General Motors du Canada, tel qu'il appert de la pièce P-2 déjà produite au dossier de la Cour;
5. Le 13 août 2024, la demande introductive d'instance a donc été signifiée à la place d'affaires de la défenderesse Compagnie General Motors du Canada à Montréal, tel qu'il appert du procès-verbal de signification à celle-ci produit au soutien des présentes sous la **cote R-1**;
6. Les deux défenderesses General Motors Company et General Motors LLC n'ont toutefois aucune place d'affaires dans la province de Québec et leurs sièges sociaux sont dans l'état du Michigan, tel qu'il appert des pièces P-3 et P-4 déjà produites au dossier de la Cour;
7. La demande introductive d'instance leur devait donc être signifiée par notification internationale conformément à la Convention relative à la signification et la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, faite à La Haye;
8. Les huissiers engagés par le procureur soussigné (Paquette & Associés) ont donc communiqué avec l'autorité centrale désignée par les États-Unis afin de procéder à la signification de la demande introductive d'instance;
9. Par l'entremise de l'autorité centrale, la défenderesse General Motors LLC a reçu signification de la demande introductive d'instance le 29 août 2024 tel qu'il appert de la déclaration assermentée de l'huissier (*process server*) du Michigan, produit au soutien des présentes sous la **cote R-2**;
10. La déclaration assermentée de signification R-2 a été communiqué au procureur soussigné le 30 octobre 2024;
11. Quant à la défenderesse General Motors Company, en aucun moment en 2024, le procureur du demandeur n'a reçu quelque preuve de signification à cette défenderesse;

12. En fait, le procureur soussigné a reçu en même temps que la pièce R-2 une déclaration assermentée qui indiquait une signification à General Motors of **Canada Company au Michigan**, tel qu'il appert dudit procès-verbal produit au soutien des présentes sous la **cote R-3**;
13. La déclaration assermentée R-3 était clairement erronée puisqu'elle alléguait la signification de la procédure à la défenderesse canadienne au Michigan;
14. Durant les mois de novembre et décembre 2024, le procureur soussigné a communiqué à plusieurs reprises avec les huissiers de Montréal afin qu'ils demandent à l'autorité centrale des États-Unis de corriger l'erreur ou de signifier à nouveau la demande introductive d'instance à la défenderesse General Motors Company au Michigan;
15. Le procureur soussigné n'a reçu aucune déclaration assermentée corrigée des huissiers de Montréal ou de l'autorité centrale des États-Unis durant cette période. En fait, la situation était ambiguë au point que personne au Canada parmi les huissiers ne savait si la défenderesse General Motors Company avait dans les faits reçu signification de la demande introductive d'instance ou non;
16. En absence d'une nouvelle déclaration assermentée, le demandeur ne pouvait prouver la signification de la demande introductive d'instance à la défenderesse General Motors Company et n'a donc pu produire l'original de la demande introductive d'instance au dossier de la Cour;
17. La défenderesse General Motors Company n'avait pas non plus produit de réponse au dossier de la Cour même si par la suite il a été découvert qu'elle avait en effet reçu signification de la demande introductive d'instance le 29 août 2024, tel qu'il appert au dossier de la Cour;
18. Vu l'ambiguïté sur la signification et la non production de la demande introductive d'instance, aucun protocole de l'instance ni même proposition de protocole de l'instance n'a été produit au dossier de la Cour dans le délai de 45 jours de la signification de la demande introductive d'instance;
19. En janvier 2025, le procureur soussigné a décidé de communiquer directement avec l'huissier (*process server*) américain Jennifer GOBLE signataire de la déclaration assermentée erronée R-3 afin de lui demander de corriger sa déclaration assermentée. Un projet de déclaration assermentée corrigée lui a même été envoyé;
20. Une déclaration assermentée corrigée a été signée par l'huissier (*process server*) américain Jennifer GOBLE en date du 20 janvier 2025 attestant que la signification à la défenderesse General Motors Company avait été effectuée le 29 août 2024, tel qu'il appert de la dite déclaration assermentée produite au soutien des présentes sous la **cote R-4**;

21. Ce n'est que le 27 janvier 2025 que le procureur soussigné a reçu la déclaration assermentée corrigée de l'huissier (*process server*) américain Jennifer GOBLE, tel qu'il appert d'une copie de l'échange de courriels entre le soussigné et l'huissier (*process server*) américain produit au soutien des présentes sous la **cote R-5**;
22. Tel qu'il appert des faits ci-haut relatés, le demandeur a été empêché par des circonstances hors de son contrôle de déposer promptement au dossier de la Cour la demande introductive d'instance et un protocole ou proposition de protocole de l'instance;
23. Le demandeur prie donc cette honorable Cour de prolonger le délai de dépôt de protocole de l'instance au 28 février 2025;
24. De plus, considérant les circonstances ci-haut mentionné ainsi que la nature du dossier, le demandeur prie cette honorable Cour de prolonger le délai de la mise en état du dossier au 31 juillet 2026;
25. La présente demande est bien fondée en faits et en droit.

PAR CES MOTIFS, PLAISE À LA COUR DE :

**ACCUEILLIR** la demande de la partie demanderesse;

**PROLONGER** le délai de dépôt du protocole de l'instance au 28 février 2025;

**SUBSIDIAIREMENT ACCEPTER** le protocole de l'instance produit à l'audition des présentes;

**PROLONGER** le délai de la mise en état du présent dossier au 31 juillet 2026;

**LE TOUT** avec les frais de justice.

Montréal, le 30 janvier 2025

  
\_\_\_\_\_  
**James R. Nazem**

Procureur du demandeur et du groupe  
1010, rue de la Gauchetière O., bureau 950  
Montréal (Ville-Marie), Québec, H3B 2N2  
Canada  
Tél. : (514) 392-0000  
Télécopieur : 1 (855) 821-7904  
Courriel : [jrnazem@actioncollective.com](mailto:jrnazem@actioncollective.com)

---

(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)

No: 500-06-001117-213

Cour: Supérieure

District : de Montréal

---

**FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,**

demandeur

c.

**COMPANIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA et al.,**

défenderesses

---

**DEMANDE POUR PROLONGATION DU  
DÉLAI DE DÉPOSER LE PROTOCOLE  
DE L'INSTANCE ET LA MISE EN ÉTAT  
DU DOSSIER**

---

**James R. Nazem**

Place du Canada

1010, de la Gauchetière O., bureau 950

Montréal (Québec), H3B 2N2, Canada

Téléphone: (514) 392-0000

Télocopieur: (855) 821-7904

Courrier électronique:

[jrnazem@actioncollective.com](mailto:jrnazem@actioncollective.com)

---

N/d: 2012JN3775

AN-1795

---

NAZEM

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
No: 500-06-001117-213

(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)  
**COUR SUPÉRIEURE**

---

FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,

demandeur

c.

**COMPAGNIE GENERAL MOTORS DU CANADA**, faisant affaires sous les raisons sociales **General Motors** et **GM**,

-et-

**GENERAL MOTORS COMPANY**,

-et-

**GENERAL MOTORS LLC**,

défenderesses

---

## INVENTAIRE DES PIÈCES

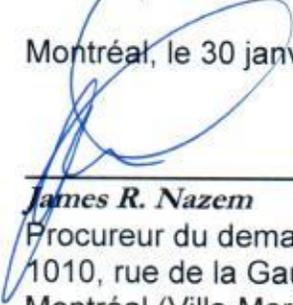
---

- PIÈCE R-1 : Procès-verbal de signification de la demande introductive d'instance à la défenderesse Compagnie General Motors du Canada à Montréal;
- PIÈCE R-2 : La déclaration assermentée de l'huissier (*process server*) du Michigan attestant la signification de la demande introductive d'instance à la défenderesse General Motors LLC;
- PIÈCE R-3 : La déclaration assermentée de l'huissier (*process server*) du Michigan attestant la signification de la demande introductive d'instance à la défenderesse General Motors **of Canada Company au Michigan**;

PIÈCE R-4 : La déclaration assermentée de l'huissier (*process server*) du Michigan signée le 20 janvier 2025 attestant la signification de la demande introductive d'instance à la défenderesse General Motors Company le 29 août 2024;

PIÈCE R-5 : L'échange de courriels entre le procureur du demandeur et l'huissier (*process server*) américain concernant la signification de la demande introductive d'instance à la défenderesse General Motors Company;

Montréal, le 30 janvier 2025



---

***James R. Nazem***

Procureur du demandeur et du groupe  
1010, rue de la Gauchetière O., bureau 950  
Montréal (Ville-Marie), Québec, H3B 2N2  
Canada

Tél. : (514) 392-0000

Télécopieur : 1 (855) 821-7904

Courriel : [jrnazem@actioncollective.com](mailto:jrnazem@actioncollective.com)

**(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)**

**No:** 500-06-001117-213

**Cour:** Supérieure

**District :** de Montréal

**FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,**

demandeur

c.

**COMPANIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA et al.,**

défenderesses

**INVENTAIRE DES PIÈCES**

**James R. Nazem**

Place du Canada

1010, de la Gauchetière O., bureau 950  
Montréal (Québec), H3B 2N2, Canada

Téléphone: (514) 392-0000

Télécopieur: (855) 821-7904

Courrier électronique:

[jnazem@actioncollective.com](mailto:jnazem@actioncollective.com)

N/D: 2012JN3775

AN-1795

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
No: 500-06-001117-213

(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)  
**COUR SUPÉRIEURE**

---

FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,

demandeur

c.

**COMPAGNIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA**, faisant affaires sous les  
raisons sociales **General Motors** et **GM**,

-et-

**GENERAL MOTORS COMPANY**,

-et-

**GENERAL MOTORS LLC**,

défenderesses

---

**PIÈCE R-1**

---

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
COUR SUPÉRIEURE, RECOURS COLLECTIF  
CAUSE : 500-06-001117213

v/d : 202012JN3775

FRANCOIS DECARY-GILARDEAU

DEMANDEUR(S)

C

COMPAGNIE GENERAL MOTORS DU CANADA,  
F.A.S.R.S. GENERAL MOTORS ET GM, ET AL.

DÉFENDERESSE(S)

Signification	25,50 \$ (1)
Kilométrage	27,60 \$ (1A)
SOUS-TOTAL	53,10 \$
TPS	2,66 \$
TVQ	5,30 \$
TOTAL	61,06 \$

Autres frais :

(non admissible à l'état des frais)

Gestion	16,50 \$ (4)
SOUS-TOTAL	16,50 \$
TPS	0,83 \$
TVQ	1,65 \$
TOTAL	18,98 \$

TOTAL AVANT TAXES	69,60 \$
TPS	3,48 \$
TVQ	6,94 \$
TOTAL	80,02 \$

## PROCÈS-VERBAL DE SIGNIFICATION USUELLE

Je soussigné(e), **CLAUDE VILLENEUVE**, huissier de justice, ayant mon domicile professionnel au 215 RUE ST-JACQUES #600, MONTREAL, QC, CANADA, H2Y 1M6, certifié sous mon serment professionnel

que le **13 août 2024 à 10:15 heures**,

j'ai signifié une COPIE de la présente DEMANDE INTRODUCTIVE D'INSTANCE (ART. 574 ET SS CPC), INVENTAIRE DES PIÈCES DU DEMANDEUR, PIÈCES P-1 À P-21 en notant sous ma signature, le jour et l'heure de la signification, au verso de l'acte

destiné à **COMPAGNIE GENERAL MOTORS DU CANADA, F.A.S.R.S. GENERAL MOTORS ET GM,**

en remettant le tout à L'ÉTABLISSEMENT de ladite PERSONNE MORALE en m'adressant à une PERSONNE qui PARAÎT ÊTRE EN MESURE DE LE REMETTRE à un DIRIGEANT ou à un ADMINISTRATEUR de ladite PERSONNE MORALE ou à L'UN DE SES AGENTS (selon l'article 125 al. 1 du C.p.c.),

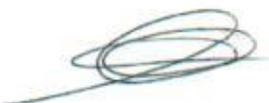
laquelle personne s'est nommée comme étant :  
**MELISSA BAGLIO, AGENT À LA SÉCURITÉ**

à l'adresse suivante:

**5000 AUT TRANSCANADIENNE, MONTREAL, QC, CANADA, H9R 1B6.**

La distance nécessairement parcourue est de 15 kilomètre(s)

MONTREAL, le 13 août 2024.



CLAUDE VILLENEUVE, huissier de justice  
Permis # 689

a/s :

JAMES REZA NAZEM, AVOCAT (1607)

(HE CHARDA) BELGU 4 GOLSH E0813 I1230-09:11 REF:2631503-1-1-1 ( )  
NB:1 FRAIS:0

SE

No Engr. T.P.S. : R122687056

No Engr. T.V.Q. : 1013245793

**PAQUETTE**  
HUISSIERS DE JUSTICE

**(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)**

**No:** 500-06-001117-213

**Cour:** Supérieure

**District :** de Montréal

**FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,**

demandeur

**c.**

**COMPANIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA et al.,**

défenderesses

**PIÈCE R-1**

**James R. Nazem**

Place du Canada

1010, de la Gauchetière O., bureau 950

Montréal (Québec), H3B 2N2, Canada

Téléphone: (514) 392-0000

Télécopieur: (855) 821-7904

Courrier électronique:

[jnazem@actioncollective.com](mailto:jnazem@actioncollective.com)

N/D: 2012JN3775

AN-1795

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
No: 500-06-001117-213

(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)  
**COUR SUPÉRIEURE**

---

**FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,**

demandeur

c.

**COMPAGNIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA,** faisant affaires sous les  
raisons sociales **General Motors** et **GM,**

-et-

**GENERAL MOTORS COMPANY,**

-et-

**GENERAL MOTORS LLC,**

défenderesses

---

**PIÈCE R-2**

---

CANADA  
PROVINCE OF QUÉBEC  
DISTRICT OF MONTREAL  
N<sup>o</sup> : 500-06-001117-213  
SUPERIOR COURT  
(CLASS ACTION DIVISION)

FRANCOIS DECARY-GILARDEAU

Plaintiff

v.

GENERAL MOTORS OF CANADA COMPANY,  
carrying business under the trade names General  
Motors and GM ET AL

Defendants

**AFFIDAVIT OF SERVICE**

I, JENNIFER GOBLE, a Process server, having my office in the city of Garden City, State of Michigan, MAKE OATH AND SAY:

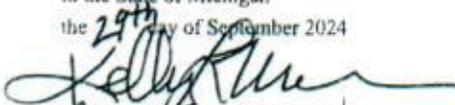
1- I am over 18 years old and not party to this action.

2- I did on the 29<sup>th</sup> day of August 2024, at 3:59 p.m., serve a copy of a **WARNING AND SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED (HAGUE CONVENTION FORMS), ORIGINATING DEMAND, PLAINTIFF'S LIST OF EXHIBITS, FRENCH AND ENGLISH VERSION, EXHIBITS P-1 to P-21** for **GENERAL MOTORS LLC**, one of the Defendants in this action, therein named, by speaking to and leaving the same thereof with **Chelsy Fortino**, a person appearing in care and in control and/or management and authorized to accept service of legal process on behalf of **GENERAL MOTORS LLC**, at its said place of business located at 3410 Belle Chase Way, Suite 600, in the City of Lansing, State of Michigan, 48911, U.S.A.

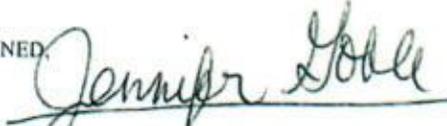
3- I was able to identify the person by means of verbal acknowledgement.

THIS service was carried out as per the article 10 b) of the Hague Convention Rules – Convention of 15 November 1965 on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters.

SWORN TO BEFORE ME,  
in the city of Garden City  
in the State of Michigan  
the 29<sup>th</sup> day of September 2024

  
KELLIE L. MARUIN  
A Notary in and for the State of Michigan  
My commission expires on: 5/27/25

AND I HAVE SIGNED

  
process server 9/27/24

(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)

No: 500-06-001117-213

Cour: Supérieure

District : de Montréal

**FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,**

demandeur

c.

**COMPANIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA et al.,**

défenderesses

**PIÈCE R-2**

**James R. Nazem**

Place du Canada

1010, de la Gauchetière O., bureau 950  
Montréal (Québec), H3B 2N2, Canada

Téléphone: (514) 392-0000

Télécopieur: (855) 821-7904

Courrier électronique:

[jmazem@actioncollective.com](mailto:jmazem@actioncollective.com)

N/d: 2012JN3775

AN-1795

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
No: 500-06-001117-213

(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)  
**COUR SUPÉRIEURE**

---

**FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,**

demandeur

c.

**COMPAGNIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA,** faisant affaires sous les  
raisons sociales **General Motors** et **GM,**

-et-

**GENERAL MOTORS COMPANY,**

-et-

**GENERAL MOTORS LLC,**

défenderesses

---

**PIÈCE R-3**

---

CANADA  
PROVINCE OF QUÉBEC  
DISTRICT OF MONTREAL  
N° : 500-06-001117-213  
SUPERIOR COURT  
(CLASS ACTION DIVISION)

FRANÇOIS DECARY-GILARDEAU

Plaintiff

v.

GENERAL MOTORS OF CANADA COMPANY,  
carrying business under the trade names General  
Motors and GM ET AL.

Defendants

**AFFIDAVIT OF SERVICE**

I, JENNIFER GOBLE, a Process server, having my office in the city of Garden City, State of Michigan, MAKE OATH AND SAY:

1- I am over 18 years old and not party to this action.

2- I did on the 29<sup>th</sup> day of August 2024, at 12:23 p.m., serve a copy of a **WARNING AND SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED (HAGUE CONVENTION FORMS), ORIGINATING DEMAND, PLAINTIFF'S LIST OF EXHIBITS, FRENCH AND ENGLISH VERSION, EXHIBITS P-1 to P-21** for **GENERAL MOTORS OF CANADA COMPANY, carrying business under the trade names General Motors and GM**, one of the Defendants in this action, therein named, by speaking to and leaving the same thereof with **Kathy Hunter**, a person appearing in care and in control and/or management and authorized to accept service of legal process on behalf of **GENERAL MOTORS OF CANADA COMPANY, carrying business under the trade names General Motors and GM**, at its said place of business located at 40600 Ann Arbor, Suite 201, in the City of Plymouth, State of Michigan, 48170, U.S.A..

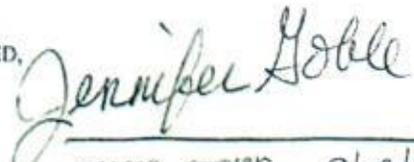
3- I was able to identify the person by means of verbal acknowledgement.

THIS service was carried out as per the article 10 b) of the Hague Convention Rules – Convention of 15 November 1965 on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters.

SWORN TO BEFORE ME,  
in the city of Garden City  
in the State of Michigan  
the 29<sup>th</sup> day of September 2024

  
KELLY MARVIN  
A Notary in and for the State of Michigan  
My commission expires on: 5/27/25

AND I HAVE SIGNED,

  
process server 9/29/24

(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)

No: 500-06-001117-213

Cour: Supérieure

District : de Montréal

**FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,**

demandeur

c.

**COMPANIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA et al.,**

défenderesses

**PIÈCE R-3**

**James R. Nazem**

Place du Canada

1010, de la Gauchetière O., bureau 550  
Montréal (Québec), H3B 2N2, Canada

Téléphone: (514) 392-0000

Télécopieur: (855) 821-7904

Courrier électronique:

[jnazem@actioncollective.com](mailto:jnazem@actioncollective.com)

N/d: 2012JN3775

AN-1795

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
No: 500-06-001117-213

(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)  
**COUR SUPÉRIEURE**

---

**FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,**

demandeur

c.

**COMPAGNIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA,** faisant affaires sous les  
raisons sociales **General Motors** et **GM,**

-et-

**GENERAL MOTORS COMPANY,**

-et-

**GENERAL MOTORS LLC,**

défenderesses

---

**PIÈCE R-4**

---

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF MONTREAL  
No. 500-06-001117-213  
SUPERIOR COURT  
(CLASS ACTION DIVISION)

FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,

Plaintiff

v.

GENERAL MOTORS OF CANADA COMPANY,  
-and-  
GENERAL MOTORS COMPANY, legal person,  
carrying business under the trade names  
Chevrolet, General Motors and GM,  
-and-  
GENERAL MOTORS LLC,

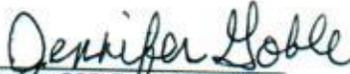
Defendants

**AFFIDAVIT OF SERVICE**

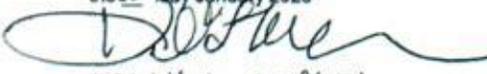
I, Jennifer GOBLE, a process server, having my office in the City of Garden City, State of Michigan, MAKE OATH AND SAY:

1. I am over 18 years old and not party to this action;
2. I did on the 29<sup>th</sup> day of August 2024, at 12:23 pm, serve a copy of a WARNING AND SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED (HAGUE CONVENTION FORMS), ORIGINATING DEMAND, PLAINTIFF'S LIST OF EXHIBITS, FRENCH AND ENGLISH VERSIONS, EXHIBITS P-1 TO P-21 for GENERAL MOTORS COMPANY, carrying business under the trade names Chevrolet, General Motors and GM, one of the Defendants in this action, therein named, by speaking to and leaving the same thereof with Kathy HUNTER, a person appearing in care and in control and/or management and authorized to accept service of legal process on behalf of GENERAL MOTORS COMPANY, carrying business under the trade names Chevrolet, General Motors and GM, at its said place of business located at 40600 Ann Arbor, Suite 201, in the City of Plymouth, State of Michigan, 48170, U.S.A.
3. I was able to identify the person by means of verbal acknowledgement.
4. THIS service was carried out per the article 10 b) of the Hague Convention Rules – Convention of 15 November 1965 on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters.

AND I HAVE SIGNED:

  
Jennifer GOBLE, process server

SWORN TO BEFORE ME  
in the City of Garden City  
in the State of Michigan  
the 20<sup>th</sup> day January 2025

  
KELLY L MARVIA  
A Notary in and for the State of Michigan  
My commission expires on: 5/27/25

---

(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)

No: 500-06-001117-213

Cour: Supérieure

District : de Montréal

---

**FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,**

demandeur

c.

**COMPANIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA et al.,**

défenderesses

---

**PIÈCE R-4**

---

**James R. Nazem**

Place du Canada

1010, de la Gauchetière O., bureau 950  
Montréal (Québec), H3B 2N2, Canada

Téléphone: (514) 392-0000

Télecopieur: (855) 821-7904

Courrier électronique:

[jrmazem@actioncollective.com](mailto:jrmazem@actioncollective.com)

---

N/d: 2012JN3775

AN-1795

---

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
No: 500-06-001117-213

(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)  
**COUR SUPÉRIEURE**

---

**FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,**

demandeur

c.

**COMPAGNIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA,** faisant affaires sous les  
raisons sociales **General Motors** et **GM,**

-et-

**GENERAL MOTORS COMPANY,**

-et-

**GENERAL MOTORS LLC,**

défenderesses

---

**PIÈCE R-5**

---

**James R Nazem**

---

**From:** jennifer . [jennifer@isaacgoble.com]  
**Sent:** January 27, 2025 2:02 PM  
**To:** Jessica Francique; James R Nazem  
**Subject:** [Scan] 2025-01-27 14:01  
**Attachments:** 2025-01-27 14-01.pdf; ATT00054.txt

--

Sent with Genius Scan for iOS.  
<https://tglapp.com/e/scan>

## James R Nazem

---

**From:** Jennifer Goble [jennifer@isaacgoble.com]  
**Sent:** January 27, 2025 2:11 PM  
**To:** James R Nazem  
**Subject:** Re: François Decary-Gilardeau v. General Motors Company et al. (Superior Court in Montreal: 500-06-001117-213; O/f: 2012JN3775).

Check your spam folder. I sent to you and jessica

Jennifer Goble  
Isaac & Jennifer Goble Process Servers  
32612 Donnelly St  
Garden City, MI 48135  
248-607-2422  
<http://www.isaacgoble.com>  
Service with a smile !

We take the following payment forms besides checks made out to Jennifer Goble or cash :

Call for Wire Transfers  
Zelle @ 248-607-2422  
Cash App @ \$Joopster  
PayPal @ isaacgoble@yahoo.com  
Venmo @ Jennifer-Goble-20  
Chime @ \$ Jennifer-Goble-3

Don't forget to click the link below and leave us a review on google. Thank you ☐  
[https://maps.app.goo.gl/iQmVKwsRBz1sVsei9?g\\_st=com.google.maps.preview.copy](https://maps.app.goo.gl/iQmVKwsRBz1sVsei9?g_st=com.google.maps.preview.copy)

On Sunday, January 26, 2025, 9:22 PM, James R Nazem <jrnazem@actioncollective.com> wrote:

Hello Ms. Goble,

I have not yet received your signed corrected affidavit. When do you expect to send it to me?

Regards,

*James R. Nazem*

*Place du Canada*

*1010, de la Gauchetière Ouest/West, bureau/Suite 950*

*Montréal (Ville-Marie), Québec, H3B 2N2*

*Canada*

*Tel. : (514) 392-0000*

*Cel. : (438) 886-5000*

*Télécopieur sans frais/Toll free fax : 1 (855) 821-7904*

*Courrier élec./E-mail : [jrnazem@actioncollective.com](mailto:jrnazem@actioncollective.com)*

*Skype: JRNazem*

**Confidentiality Notice:** This e-mail message, including any attachments, is directed in confidence to the addressee(s) list and may not otherwise be distributed, copied or used. The contents of this communication may be subject to solicitor-client privilege, and all rights to that privilege are expressly claimed and are not waived. If you have received this communication in error, please notify us by reply e-mail or by telephone and delete this communication, including any attachments, without making a copy. Thank you.

**Avis de Privilège:** Ce message courriel/mail et tout fichier y rattaché s'adressent uniquement au(x) destinataire(s) indiqué(s) et ne peuvent être autrement distribués, copiés ou utilisés. Le contenu de cette communication peut être assujéti au privilège du secret professionnel. Tout droit à ce privilège est expressément revendiqué et n'est nullement renoncé. Si vous avez reçu cette communication par erreur, veuillez nous en avvertir immédiatement en répondant à ce courriel ou en nous appelant. Veuillez également détruire cette communication et tout fichier y rattaché sans en conserver de copie. Merci.

---

**From:** James R. Nazem [mailto:[jrnazem@actioncollective.com](mailto:jrnazem@actioncollective.com)]

**Sent:** January 19, 2025 2:10 AM

**To:** 'Jennifer Goble'

**Subject:** RE: François Decary-Gilardeau v. General Motors Company et al. (Superior Court in Montreal: 500-06-001117-213; O/f: 2012JN3775).

Hello Ms. Goble,

The affidavit you signed in the above-mentioned case was not prepared in Canada, but it does not matter anymore.

To facilitate your work, you will find attached a corrected affidavit. Please sign it, have it notarized and send it to me at your earliest convenience. Also, do not hesitate to indicate what the charges are for additional work.

Best regards,

*James R. Nazem*

*Place du Canada*

*1010, de la Gauchetière Ouest/West, bureau/Suite 950*

*Montréal (Ville-Marie), Québec, H3B 2N2*

*Canada*

*Tel. : (514) 392-0000*

*Cel. : (438) 886-5000*

*Télécopieur sans frais/Toll free fax : 1 (855) 821-7904*

*Courrier élec./E-mail : [jrnazem@actioncollective.com](mailto:jrnazem@actioncollective.com)*

*Skype: JRNazem*

**Confidentiality Notice:** This e-mail message, including any attachments, is directed in confidence to the addressee(s) listed and may not otherwise be distributed, copied or used. The contents of this communication may be subject to solicitor-client privilege, and all rights to that privilege are expressly claimed and are not waived. If you have received this communication in error, please notify us by reply e-mail or by telephone and delete this communication, including any attachments, without making a copy. Thank you.

**Avis de Privilège:** Ce message courriel/mail et tout fichier y rattaché s'adressent uniquement au(x) destinataire(s) indiqué(s) et ne peuvent être autrement distribués, copiés ou utilisés. Le contenu de cette communication peut être assujéti au privilège du secret professionnel. Tout droit à ce privilège est expressément revendiqué et n'est nullement renoncé. Si vous avez reçu cette communication par erreur, veuillez nous en avvertir immédiatement en répondant à ce courriel ou en nous appelant. Veuillez également détruire cette communication et tout fichier y rattaché sans en conserver de copie. Merci.

---

**From:** Jennifer Goble [<mailto:jennifer@isaacgoble.com>]

**Sent:** January 18, 2025 10:52 AM

**To:** James R Nazem

**Subject:** Re: François Decary-Gilardeau v. General Motors Company et al. (Superior Court in Montreal: 500-06-001117-213; O/f: 2012JN3775).

I believe your office is the one who sent me the affidavit to sign? I did not create the affidavit. Yes I served it. If you would like me to sign a new one can you send me the one you want signed and notarized? This goes for both emails/ plaintiffs

Jennifer Goble

Isaac & Jennifer Goble Process Servers

32612 Donnelly St

Garden City, MI 48135

248-607-2422

<http://www.isaacgoble.com>

Service with a smile !

We take the following payment forms besides checks made out to Jennifer Goble or cash :

Call for Wire Transfers

Zelle @ 248-607-2422

Cash App @ \$Joopster

PayPal @ [isaacgoble@yahoo.com](mailto:isaacgoble@yahoo.com)

Venmo @ Jennifer-Goble-20

Chime @ \$ Jennifer-Goble-3

Don't forget to click the link below and leave us a review on google. Thank you ☐

[https://maps.app.goo.gl/iQmVKwsRBz1sVsei9?g\\_st=com.google.maps.preview.copy](https://maps.app.goo.gl/iQmVKwsRBz1sVsei9?g_st=com.google.maps.preview.copy)

On Saturday, January 18, 2025, 1:11 AM, James R Nazem <[jrnazem@actioncollective.com](mailto:jrnazem@actioncollective.com)> wrote:

Hello Ms. Gobble,

I am a lawyer in Montreal and represent the plaintiff in the above class action in Canada. You were mandated to and did serve the originating demand to the defendant General Motors Company at 40600 Ann Arbor, Suite 201, Plymouth, Michigan. However, in your affidavit of service, you mentioned that you served the originating demand to General Motors of Canada Company. You will find attached a copy of your affidavit of service. Your affidavit is evidently a mistake as General Motors of **Canada** is located in Canada, not in Michigan.

Kindly send me a corrected affidavit to indicate that on August 29, 2024 the originating demand was served on **General Motors Company**. The rest of your

affidavit is correct. It goes without saying that I will pay you any applicable charge for your additional work.

Best regards,

*James R. Nazem*

*Place du Canada*

*1010, de la Gauchetière Ouest/West, bureau/Suite 950*

*Montréal (Ville-Marie), Québec, H3B 2N2*

*Canada*

*Tel. : (514) 392-0000*

*Cel. : (438) 886-5000*

*Télécopieur sans frais/Toll free fax : 1 (855) 821-7904*

*Courrier élec./E-mail : [jrnazem@actioncollective.com](mailto:jrnazem@actioncollective.com)*

*Skype: JRNazem*

**Confidentiality Notice:** This e-mail message, including any attachments, is directed in confidence to the addressee(s) listed and may not otherwise be distributed, copied or used. The contents of this communication may be subject to solicitor-client privilege, and all rights to that privilege are expressly claimed and are not waived. If you have received this communication in error, please notify us by reply e-mail or by telephone and delete this communication, including any attachments, without making a copy. Thank you.

**Avis de Privilège:** Ce message courriel/mail et tout fichier y rattaché s'adressent uniquement au(x) destinataire(s) indiqué(s) et ne peuvent être autrement distribués, copiés ou utilisés. Le contenu de cette communication peut être assujéti au privilège du secret professionnel. Tout droit à ce privilège est expressément revendiqué et n'est nullement renoncé. Si vous avez reçu cette communication par erreur, veuillez nous en avvertir immédiatement en répondant à ce courriel ou en nous appelant. Veuillez également détruire cette communication et tout fichier y rattaché sans en conserver de copie. Merci.

**(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)**

**No:** 500-06-001117-213

**Cour:** Supérieure

**District :** de Montréal

**FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,**

demandeur

c.

**COMPANIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA et al.,**

défenderesses

**PIÈCE R-5**

**James R. Nazem**

Place du Canada

1010, de la Gauchetière O., bureau 950  
Montréal (Québec), H3B 2N2, Canada

Téléphone: (514) 392-0000

Télécopieur: (855) 821-7904

Courrier électronique:

[jnazem@actioncollective.com](mailto:jnazem@actioncollective.com)

N/d: 2012JN3775

AN-1795

(CHAMBRE DES ACTIONS COLLECTIVES)

No: 500-06-001117-213

Cour: Supérieure

District : de Montréal

**FRANÇOIS DÉCARY-GILARDEAU,**

demandeur

c.

**COMPANIE GENERAL MOTORS DU  
CANADA et al.,**

défenderesses

**DEMANDE POUR PROLONGATION DU  
DÉLAI DE DÉPOSER LE PROTOCOLE  
DE L'INSTANCÉ ET LA MISE EN ÉTAT  
DU DOSSIER, INVENTAIRE DES  
PIÈCES ET PIÈCES R-1 À R-5**

**ORIGINAL**

**James R. Nazem**

Place du Canada

1010, de la Gauchetière O., bureau 950  
Montréal (Québec), H3B 2N2, Canada

Téléphone: (514) 392-0000

Télécopieur: (855) 821-7904

Courrier électronique:

[j mazem@actioncollective.com](mailto:jmazem@actioncollective.com)

N/d: 2012JN3775

AN-1795

NAZEM